



Ffurflen Lles chwaraewr / Player Welfare Form

Cymdeithas Pêl-fasged Gogledd Cymru / North Wales Basketball Association

Cais i chwaraewr chwarae oedran i fyny tu hwnt i gategori oedran y gynghrair (Gweler Rheolau'r Gynghrair)/ Request for player to play up an age group outside the league's age category (See League Rules).

Rhaid derbyn caniatâd Rhieni/Warcheidwad cyn gwneud cais. Rhaid i'r penderfyniad hwn ar y cyd rhwng y rhiant/gwarcheidwad ac hyfforddwr y chwaraewr gael ei lywio gan anghenion unigol y plentyn a'i fudd pennaf. Hynny yw, dylai'r penderfyniad i chwaraewr 'chwarae fyny' fod o fudd pennaf i anghenion a datblygiad y chwaraewr.

Parent's/ Guardian's permission must be acquired before making a request. This decision jointly between the parent/guardian and the player's coach must be informed by the child's individual needs and their best interest. That is, the decision for a player to 'play up' should primarily benefit the player's needs and development.

Tymor / Season – 2025/26

Enw Chwaraewr/ Player Name :			
Caniatâd Rhiant/Warcheidwad wedi'i dderbyn Parent/Guardian permission acquired		Yes	No
Clwb / Club Wrexham Basketball Club:			
Hyfforddwr / Coach:			
Grŵp Oedran presennol / Current Age Group			
Blwyddyn Ysgol bresennol / Current School Year			
Cais i chwarae ym mha Grŵp Oedran? Request to play in which Age Category?			
Ystyriaeth hyfforddwr a rhiant wedi ei roi i'r meini prawf canlynol gyda'r angen am ymateb positif i bob un / Coach and parent consideration given to the following criteria with positive response needed in each category.		(Ticiwch y blwch perthnasol isod)/ (Tick relevant box below)	
Gall y Chwaraewr ymdopi â llwythi hyfforddi uwch a'r gofynion cystadleuol sydd eu hangen i chwarae i fyny grŵp oedran yn ddiogel. The Player can cope with advanced training loads and competitive demands needed to safely play up age group.		Gall Yes	Nid yw'n gallu No
Mae gan y chwaraewr hanfodion gêm uwch./ The player has advanced game fundamentals.		Oes / Yes	Nag oes/ No
Mae gan y chwaraewr allu a sgiliau athletaidd uwch/ The player has advanced athletic ability and skills.		Oes / Yes	Nag oes/ No
Ystyrir bod y risg o anaf i'r chwaraewr yr un fath â phe bai'n chwarae o fewn categorïau oedran a ganiateir. Y potensial am anaf wedi ei asesu o ran posibilrwydd o risg a'i drafod gyda'r chwaraewr a'r rhiant/gwarcheidwad, gyda chaniatâd penodol a gwybodys gan y rhiant/gwarcheidwad./ Risk of injury to player is considered the same as if playing within allowed age categories. Potential risk of injury assessed and discussed with both player and parent/guardian, with explicit and informed consent gained from parent/guardian.		Ydy / Yes	Nag ydy/ No
Mae dymuniadau, teimladau a safbwyntiau'r chwaraewr wedi'i casglu, sy'n adlewyrchu dymuniad penodol i 'chwarae fyny oedran' ar sail dealltwriaeth glir o'r gofynion./ Player's wishes, feelings and views have been gathered, which reflects an explicit wish to 'play up' informed by a clear understanding of the requirements.		Ydy / Yes	Nag ydy/ No

Datganiad Rhiant / Warcheidwad/ - Pe caniateir gan Gymdeithas Pêl-fasged Gogledd Cymru rwy'n rhoi caniatâd i fy mhleintyn (Enw'r Chwaraewr - _____) chwarae i fyny categori oedran yng nghystadlaethau CPGC a Phêl-fasged Cymru. / Parent/ Guardian statement - If allowed by North Wales Basketball Association I give permission for my child (Player's Name - _____) to play up an age category in NWBA and Basketball Wales competitions.

Llofnod Rhiant/ Gwarcheidwad / Parent/Guardian Signature _____ Dyddiad / Date ____/____/____

Llofnod yr Hyfforddwr/Coach's Signature Dyddiad/Date ____/____/____

Penderfyniad CPGC/ NWBA Decision Dyddiad/Date ____/____/____